210 — 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME DU CA

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Saskatchewan — District No. 210 MacKenzie — S. District No. 2208 — Enumeration District / District du recenseur No. 11 — in / dans T28 · R 32 and R33 · W1. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wm. McDonald. — Enumerator / Recenseur: June 13.

5001

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites: Dwelling House (Maison)	Family (household or institution) (Famille (ménage ou institution))	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or divorced (Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement)	Month of birth (Mois de naissance)	Age of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory) (Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire))	Year of immigration to Canada (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization, if formerly an alien (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire ou dobors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (See instructions) (Travaillant à son compte (voir instructions))	Place where person is employed (Lieu où travaille l'employé)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal, s'il y en a)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any (Heures de travail par semaine à d'autres emplois)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (Gain total en 1910 provenant des emplois autres que ceux de l'emploi principal, s'il y en a)	Rate of earnings per hour when employed by hour (Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure)	Insurance held at date: Upon life ($) (Sur la vie)	Against accident or sickness ($) (Sur les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in one year past ($) (Coût de l'assurance dans l'année du recensement)	Months at school in 1910 (Nombre de mois à l'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue généralement parlée)	Cost of education in 1910 for pupils at Universities, Colleges, Convent or Academy (Coût d'éducation en 1910 pour élèves aux universités, collèges, couvents ou académies)	Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd-muet)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Buesnche,	Fritz	SE.30 T28 R32	M	Son	S	Sept	1889	21	U.S.A.	1906	Ma	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.													Yes	Yes	German			
2		"	Hermann	"	M	Son	S	Oct	1891	19	U.S.A.	1906	Ma	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.													Yes	Yes	German			
3		"	Leopold	"	M	Son	S	Dec	1898	12	U.S.A.	1906	Ma	German	Canadian	Lutheran	None	ne																Yes	Yes	German			
4		"	Bertha	"	F	Daughter	S	May	1900	11	U.S.A.	1906	Ma	German	Canadian	Lutheran	None	ne																Yes	Yes	German			
5	44	74	Buesnche,	August	SW.30 T28 R32	M	Head	M	Jan	1857	24	U.S.A.	1906	1910	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.													Yes	Yes	German			
6		"	Mina	"	F	Wife	M	Dec	1853	27	U.S.A.	1906	"	German	Canadian	Lutheran	None	ne																Yes	Yes	German			
7		"	Elsie	"	F	Daughter	S	Dec	1910	5/12	Sask.			German	Canadian	Lutheran		ne																				
8	45	75	Doyle,	William	SE.30 T28 R32	M	Head	M	Dec	1868	42	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.								1000.		14.		Yes	Yes	E.			
9		"	Nettie	"	F	Wife	M	Sept	1870	40	U.S.A.	1911		English	American	Roman Cathol	None	ne												1000		12.		yes	Yes	E.			
10		"	Clarence	"	M	Son	S	Dec	1893	17	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol	None	ne																Yes	Yes	E.			
11		"	Agnes	"	F	Daughter	S	Jan	1900	11	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol	None	ne																Yes	Yes	E.			
12		"	Harold	"	M	Son	S	Jan	1903	8	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol		ne																Yes	Yes	E.			
13		"	William	"	M	Son	S	June	1904	6	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol		ne																Yes	Yes	E.			
14		McHay,	William	"	M	Lodger	M	Oct	1847	63	Ireland	1911		Irish	American	Roman Cath.	Laborer	0-9-00				Farm												Yes	Yes	E.			
15		"	Albert	"	M	Lodger	S	May	1889	22	U.S.A.	1911		Irish	American	Roman Cathol	Laborer	0-9-00				Farm												Yes	Yes	E.			
16	46	76	Derbick,	Melyn	SE.19 T28 R32	M	Head	M	Aug	1852	58	Russia	1899	1910	Russian	Canadian	Greek Cathol.	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	E.			
17		"	Mary	"	F	Wife	M	May	1861	50	Russia	1899		Russian	Canadian	Greek Cathol.	None	ne																No	No	Russian			
18		"	John	"	M	Son	S	Oct	1880	30	Russia	1899		Russian	Canadian	Greek Cathol.	Laborer	0-9-00				Farm												No	No	Russian			
19		"	Anne	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	Russia	1899		Russian	Canadian	Greek Cathol.	None	ne																No	No	Russian			
20		"	Jacob	"	M	Son	S	Feb	1901	10	Sask.			Russian	Canadian	Greek Cathol.		ne																No	No	Russian			
21		"	Alexander	"	M	Son	S	Feb	1904	7	Sask.			Russian	Canadian	Greek Cathol.		ne																No	No	Russian			
22		"	Minnie	"	F	Daughter	S	July	1905	5	Sask.			Russian	Canadian	Greek Cathol.		ne																No	No	Russian			
23	47	77	McFadyen,	Roy	NW.30 T28 R32	M	Head	M	May	1853	28	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	E.			
24		"	Nancy	"	F	Wife	M	Aug	1890	20	Sask.				Scotch	Canadian	Presbyterian	None	ne														Yes	Yes	E.			
25		"	Hugh L.	"	M	Son	S	June	1909	1	Sask.				Scotch	Canadian	Presbyterian		ne																		
26	48	78	Derhauser,	Wilhel	NW.30 T28 R32	M	Head	M	Mar	1875	36	Russia	1899	1907	Russian	Canadian	Quaker	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	Russian			
27		"	Tania	"	F	Wife	M	Dec	1875	35	Russia	1899	"	Russian	Canadian	Quaker	None	ne																No	No	Russian			
28		"	Stephen	"	M	Son	S	Nov	1901	9	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																No	No	Russian			
29		"	Wilhelm	"	M	Son	S	Aug	1905	5	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																No	No	Russian			
30		"	Alexander	"	M	Son	S	Mar	1908	3	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																No	No	Russian			
31	49	79	Hanchow,	Metro	NE.30 T28 R32	M	Head	M	Feb	1853	28	Russia	1899	1907	Russian	Canadian	Quaker	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	Russian			
32		"	Tania	"	F	Wife	M	May	1859	22	Russia	1899	"	Russian	Canadian	Quaker	None	ne																No	No	Russian			
33		"	Michael	"	M	Son	S	Oct	1910	5/12	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																No	No	Russian			
34		"	Maria	"	F	Mother	W	Sept	1850	60	Russia	1899		Russian	Russian	Quaker	None	ne																No	No	Ruthenian			
35	50	80	Chilomonsky,	Alexander	SE.36 T28 R33	M	Head	M	June	1878	32	Galicia	1906	pa	Galician	Galician	Greek Cathol.	Farmer	0-0-00															No	No	Ruthenian			
36		"	Anikel	"	F	Wife	M	Sept	1888	22	Galicia	1906		Galician	Galician	Greek Cathol.	None	ne																No	No	Ruthenian			
37		"	Michael	"	M	Son	S	May	1908	3	Sask.			Galician	Galician	Greek Cathol.		ne																No	No	Ruthenian			
38	51	81	Sotyloff,	Philip	NE.36 T28 R33	M	Head	M	Oct	1874	26	Russia	1899	1908	Russian	Canadian	Quaker	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	Russian			
39		"	Nellie	"	F	Wife	M	June	1887	23	Russia	1899	"	Russian	Canadian	Quaker	None	ne																No	No	Russian			
40		"	Michael	"	M	Son	S	Sept	1905	5	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																No	No	Russian			
41		"	Louise	"	F	Daughter	S	Feb	1908	3	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																		Russian			
42		"	Philip	"	M	Son	S	May	1909	2	Sask.			Russian	Canadian	Quaker		ne																		Russian			
43	52	82	Dombrosky,	Jacob	NE.16 T28 R32 W	M	Head	M	Nov.	1868	42	Galicia	1899	1909	Galician	Canadian	Greek Cathol.	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												No	No	Ruthenian			
44		"	Mary	"	F	Wife	M	Sept	1880	30	Galicia	1899	"	Galician	Canadian	Greek Cathol.	None	ne																No	No	Ruthenian			
45		"	Michael	"	M	Son	S	May	1901	10	Sask.			Galician	Canadian	Greek Cathol.	None	ne																No	No	Ruthenian			
46		"	Annie	"	F	Daughter	S	Feb	1906	7	Sask.			Galician	Canadian	Greek Cathol.		ne																No	No	Ruthenian			
47	53	83	Shepel,	John	NW.36 T28 R32 W	M	Head	S	Mar	1885	26	Galicia	1899	1909	Galician	Canadian	Roman Cathol.	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	E.			
48	54	84	McLean,	Allan	SW.20 T28 R32 W	M	Head	S	Nov	1876	34	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	No	No	O.A.												Yes	Yes	E.			
49		"	John	"	M	Brother	S	Oct	1881	29	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		No		Farm												Yes	Yes	E.			
50		"	Duncan	"	M	Brother	S	Feb	1884	27	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	0-9-00		No		Farm												Yes	Yes	E.			

H6

149